

Art. 3. Onze Eerste Minister en Onze Ministers van Institutionele Hervormingen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 september 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
W. MARTENS

De Minister van Institutionele Hervormingen,
J. GOL

De Minister van Institutionele Hervormingen,
J.-L. DEHAENE

N. 84 — 1710

30 AUGUSTUS 1984. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het reglement van orde, opgesteld door de Commissie van beroep inzake het overhevelen van personeelsleden naar de ministeries van de Gemeenschappen en de Gewesten

De Minister van Openbaar Ambt,
De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,

Gelet op het koninklijk besluit waarbij het overhevelen van personeelsleden naar de vier ministeries van de Gemeenschappen en de Gewesten wordt geregeld, gecoördineerd op 24 november 1981, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 11 juni 1982, 25 juni 1982, 12 april 1983 en 2 mei 1984, inzonderheid op artikel 4, § 4, derde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juni 1982 tot vaststelling van de nadere regelen voor de overgang van de personeelsleden van de ministeries van de Vlaamse Gemeenschap, van de Franse Gemeenschap en van het Waalse Gewest naar de respectieve Executieve, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 november 1983, inzonderheid op artikel 4, § 4, derde lid;

Gelet op het ministerieel besluit van 5 maart 1980 houdende instelling van de Commissie van beroep inzake het overhevelen van personeelsleden naar de ministeries van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 13 oktober 1983, inzonderheid op artikel 3,

Besluiten :

Enig artikel. Het reglement van orde opgesteld door de Commissie van beroep inzake het overhevelen van personeelsleden naar de ministeries van de Gemeenschappen en de Gewesten, gevoegd bij dit besluit, wordt goedgekeurd.

Brussel, 30 augustus 1984.

De Minister van Openbaar Ambt,
Ch.-F. NOTHOMB
De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,
L. WALTNIEL

Reglement van orde van de Commissie van beroep inzake het overhevelen van personeelsleden naar de ministeries van de Gemeenschappen en de Gewesten

Artikel 1. In dit reglement van orde wordt verstaan onder :

- de Commissie : de Commissie van beroep inzake het overhevelen van personeelsleden naar de ministeries van de Gemeenschappen en de Gewesten;
- de afdelingen : de nederlandsstalige en de franstalige afdeling van de hierboven vermelde Commissie;
- de algemene vergadering : de vergadering van de nederlandsstalige en de franstalige afdeling gezamenlijk;
- de vergadering : de vergadering van de nederlandsstalige of de franstalige afdeling afzonderlijk.

Art. 3. Notre Premier Ministre et Nos Ministres des Réformes institutionnelles sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 septembre 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
W. MARTENS

Le Ministre des Réformes institutionnelles,
J. GOL

Le Ministre des Réformes institutionnelles,
J.-L. DEHAENE

F. 84 — 1710

30 AOUT 1984. — Arrêté ministériel portant approbation du règlement d'ordre intérieur arrêté par la Commission de recours en matière de passage des membres du personnel dans les ministères des Communautés et des Régions

Le Ministre de la Fonction publique,
Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,

Vu l'arrêté royal réglant le passage de membres du personnel aux quatre ministères des Communautés et des Régions, coordonné le 24 novembre 1981, modifié par les arrêtés royaux du 11 juin 1982, du 25 juin 1982, du 12 avril 1983 et du 2 mai 1984, notamment l'article 4, § 4, alinéa 3;

Vu l'arrêté royal du 30 juin 1982 fixant les règles complémentaires pour le transfert des membres du personnel des ministères de la Communauté française, de la Communauté flamande et de la Région wallonne à leur Exécutif respectif, modifié par l'arrêté royal du 7 novembre 1983, notamment l'article 4, § 4, alinéa 3;

Vu l'arrêté ministériel du 5 mars 1980 portant création de la Commission de recours en matière de passage des membres du personnel dans les Ministères des Communautés et des Régions, modifié par l'arrêté ministériel du 13 octobre 1983, notamment l'article 3,

Arrêtent :

Article unique. Le règlement d'ordre intérieur arrêté par la Commission de recours en matière de passage des membres du personnel dans les ministères des Communautés et des Régions, annexé au présent arrêté, est approuvé.

Bruxelles, le 30 août 1984.

Le Ministre de la Fonction publique,
Ch.-F. NOTHOMB
Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,
L. WALTNIEL

Règlement d'ordre intérieur de la Commission de recours en matière de passage des membres du personnel dans les ministères des Communautés et des Régions

Article 1er. Dans le présent règlement d'ordre intérieur, il faut entendre par :

- la Commission : la Commission de recours en matière de passage des membres du personnel dans les ministères des Communautés et des Régions;
- ↳ les sections : la section d'expression française et la section d'expression néerlandaise de la Commission mentionnée ci-dessus;
- l'assemblée générale : la réunion commune de la section d'expression française et de la section d'expression néerlandaise;
- l'assemblée : la réunion séparée de la section d'expression française et de la section d'expression néerlandaise.

HOOFDSTUK I. — *De algemene vergadering*

Art. 2. De algemene vergadering wordt bijeengeroepen op gezamenlijke beslissing van de voorzitters van de afdelingen.

Zij bepalen gezamenlijk de datum en stellen de agenda vast.

Art. 3. De algemene vergadering spreekt zich uit over :

- het reglement van orde;
- de interpretatieproblemen omtrent de algemene criteria die zullen worden gebruikt bij de beoordeling van de beroepsschriften;
- elke kwestie van interne orde die niet geregeld wordt in dit reglement.

Art. 4. De algemene vergadering beraadslaagt geldig indien de voorzitters en ten minste zeven leden van beide afdelingen aanwezig zijn waaronder, voor iedere afdeling, minstens drie leden van de openbare diensten en drie leden aangewezen door de representatieve vakorganisaties.

Art. 5. De algemene vergadering beslist bij stemming. De beslissing wordt genomen met meerderheid van stemmen.

Art. 6. Beroepsschriften worden nooit behandeld door de algemene vergadering.

Art. 7. De algemene vergadering is niet openbaar.

Art. 8. De verslaggeving van de algemene vergadering gebeurt in het Nederlands en in het Frans. Deze stukken worden door beide voorzitters en door beide secretarissen ondertekend.

HOOFDSTUK II. — *De voorzitter*

Art. 9. De afdelingen vergaderen op initiatief van hun voorzitter. De voorzitter stelt de datum van de vergadering vast en bepaalt de agenda ervan.

Art. 10. De voorzitter opent en sluit de zittingen, leidt de debatten en de beraadslagen en zorgt voor de goede werking en de orde van de vergadering.

Art. 11. De voorzitter gaat na of aan de voorwaarden om geldig te kunnen beraadslagen voldaan is.

Art. 12. De voorzitter vertegenwoordigt zijn afdeling in de betrekkingen van de Commissie met derden.

Art. 13. De voorzitter ondertekent de briefwisseling van zijn afdeling. Hij kan deze bevoegdheid overdragen aan de secretaris van zijn afdeling.

HOOFDSTUK III. — *De secretaris*

Art. 14. De secretaris vervult zijn opdracht onder het gezag en de leiding van de voorzitter.

Art. 15. De secretaris ontvangt de beroepsschriften, houdt het register van de beroepen die worden ingeleid bij, verzorgt de oproeping, stelt de notulen op van de algemene vergadering alsmede de ontwerpen van betekening van de beslissing. Hij bereidt het onderzoek voor van de beroepsschriften, oefent de functie uit van verslaggever en bewaart de minuten en het archief van de afdeling.

HOOFDSTUK IV. — *Inleiding van de beroepen*

Art. 16. Het beroep moet worden gericht tot de « Commissie van beroep — Omwisseling », Dienst van Algemeen Bestuur, Pacheco-laan 19, bus 2, 1010 Brussel.

Art. 17. De ingeleide beroepen worden, per afdeling, door de secretaris opgenomen in een register in chronologische volgorde van hun ontvangst.

Dit register vermeldt het kengetal van de zaak, de datum van de ontvangst van de zending, de naam van het betrokken personeelslid, de datum van de zitting, de beslissing en de datum van de betekening.

Art. 18. Iedere zaak draagt een kengetal dat op alle stukken van de rechtspleging voorkomt. Behoudens in de gevallen waar de afdeling er anders over beslist worden de beroepen behandeld in de volgorde van hun inschrijving in het register.

CHAPITRE I. — *De l'assemblée générale*

Art. 2. L'assemblée générale est convoquée sur décision commune des présidents des sections.

Ils fixent ensemble la date et arrêtent l'ordre du jour.

Art. 3. L'assemblée générale statue sur :

- le règlement d'ordre intérieur;
- les problèmes d'interprétation relatifs aux critères généraux qui seront utilisés pour statuer sur les recours;
- toute question d'ordre intérieur qui n'est pas réglée par le présent règlement.

Art. 4. L'assemblée générale délibère valablement si les présidents et au moins sept membres des deux sections sont présents, parmi lesquels, pour chaque section, au moins trois membres des services publics et trois membres désignés par les organisations syndicales représentatives.

Art. 5. L'assemblée générale se prononce par vote. La décision est prise à la majorité des voix.

Art. 6. Les recours ne sont jamais traités par l'assemblée générale.

Art. 7. L'assemblée générale n'est pas publique.

Art. 8. Le compte rendu de l'assemblée générale est rédigé en français et en néerlandais. Ces documents sont signés par les deux présidents et par les deux secrétaires.

CHAPITRE II. — *Du président*

Art. 9. Les sections se réunissent à l'initiative de leur président. Le président fixe la date de la réunion et en arrête l'ordre du jour.

Art. 10. Les séances sont ouvertes et closes par le président qui dirige les débats et les délibérations et assure le bon fonctionnement et l'ordre de la réunion.

Art. 11. Le président vérifie si les conditions fixées pour délibérer valablement sont réunies.

Art. 12. Le président représente sa section dans les rapports de la Commission avec des tiers.

Art. 13. Le président signe la correspondance de sa section. Il peut déléguer ce pouvoir au secrétaire de sa section.

CHAPITRE III. — *Du secrétaire*

Art. 14. Le secrétaire exerce sa mission sous l'autorité et la direction du président.

Art. 15. Le secrétaire reçoit les recours, tient le registre des recours introduits à ce jour, s'occupe des convocations, établit le procès-verbal de chaque assemblée générale, ainsi que les projets de notification de la décision. Il prépare l'examen des recours, exerce les fonctions de rapporteur et conserve les minutes et les archives de la section.

CHAPITRE IV. — *De l'introduction des recours*

Art. 16. Le recours doit être adressé à la « Commission de recours — Permutation », Service d'Administration générale, boulevard Pacheco 19, bte 2, 1010 Bruxelles.

Art. 17. Les recours introduits sont répertoriés par section, par le secrétaire dans un registre dans l'ordre chronologique de leur réception.

Ce registre mentionne le numéro de l'affaire, la date de réception de la lettre, le nom de l'agent intéressé, la date de la séance, la décision et la date de la notification.

Art. 18. Chaque affaire porte un numéro qui se retrouve dans tous les actes de la procédure. Sauf si la section en décide autrement, les recours sont traités dans l'ordre de leur inscription au registre.

HOOFDSTUK V. — *De oproeping*

Art. 19. De oproeping geschiedt onder handtekening van de voorzitter. Ze wordt gericht tot de leden van de afdeling en tot de appellant.

Behoudens hoogdringendheid wordt de oproeping minstens 10 volle dagen vóór de datum van de vergadering verstuurd.

De plaatsvervangende leden ontvangen een copie van deze oproep. Ze nemen dan alleen deel aan de vergaderingen wanneer het effectief lid verhinderd is.

Art. 20. De oproeping vermeldt datum, plaats en agenda van de vergadering. Een toelichtende nota, per zaak, gaat als bijlage voor de leden en de plaatsvervangende leden.

Art. 21. Indien de appellant, overeenkomstig artikel 4, eerste lid, van het ministerieel besluit van 5 maart 1980 houdende instelling van de Commissie, een verdediger aanstelde deelt hij de identiteit en de hoedanigheid van deze mede aan de secretaris van de afdeling en staat hij zelf in om zijn verdediger kennis te stellen van de oproeping.

Art. 22. Overeenkomstig het bepaalde in artikel 4, tweede lid, van het ministerieel besluit van 5 maart 1980 houdende instelling van de Commissie, wordt de minister van het betrokken ministerie of diens gemachtigde of de betrokken Executieve, door de voorzitter van de afdeling uitgenodigd een ambtenaar van niveau 1 aan te wijzen om de betwiste maatregel te verdedigen. Deze uitnodiging geldt als oproeping. Ze bevat dezelfde gegevens als de oproeping en is vergezeld van de toelichtende nota's die dienstig zijn voor de aan te wijzen verdediger.

HOOFDSTUK VI. — *Verhinderung, plaatsvervanging, vervanging*

Art. 23. De voorzitter of het effectief lid dat verhinderd is een vergadering bij te wonen nodigt zijn plaatsvervanger of een plaatsvervanger van de vakorganisatie die hij vertegenwoordigt uit te zetelen.

Art. 24. Wanneer een plaatsvervangend lid een effectief lid vervangt verwtigt hij hiervan de voorzitter bij de aanvang van de vergadering.

Art. 25. Indien het plaatsvervangend lid eveneens verhinderd is verwtigt hij onverwijld het secretariaat van de afdeling.

Art. 26. De wettige verhinderung van de appellant wordt bij de aanvang van de vergadering meegedeeld door de verdediger van de appellant die tevens aan de voorzitter een schriftelijke volmacht overhandigt om op te treden in de plaats van de appellant.

De afdeling spreekt zich uit bij stemming, zoals bepaald onder hoofdstuk VIII, over de wettigheid van de verhinderung.

Indien de wettigheid van de verhinderung bevestigd wordt, wordt de zaak behandeld en treedt de verdediger op voor het betrokken personeelslid.

Indien de wettigheid niet bevestigd wordt, wordt de behandeling van de betrokken zaak naar een latere datum verdaagd.

Indien de appellant niet verschijnt voor de Commissie, zonder wettige verhinderung en zonder schriftelijk een gevolmachtigd verdediger aan te stellen, wordt de behandeling van de zaak verdaagd. De afdeling beslist geldig in tweede zitting onafgezien van het feit of het betrokken personeelslid al dan niet aanwezig of vertegenwoordigd is.

Art. 27. De ambtenaar die, overeenkomstig artikel 4, tweede lid, van het ministerieel besluit van 5 maart 1980 houdende instelling van de Commissie, aangewezen werd door de betrokken minister of diens gemachtigde of door de betrokken Executieve, kan zich niet laten vervangen.

Art. 28. De leden bedoeld in artikel 2, onder *b* en *c* van het ministerieel besluit van 5 maart 1980 houdende instelling van de Commissie, die ophouden in actieve dienst te zijn, verwtigten het secretariaat van de afdeling.

HOOFDSTUK VII. — *De zitting*

Art. 29. De zitting bestaat uit een tegensprekelijk debat omtrent de betwiste maatregel onmiddellijk gevolgd door een beraadslaging tijdens dewelke over de beslissing gestemd wordt.

Art. 30. De afdeling vergadert met gesloten deuren.

Art. 31. De appellant, zijn verdediger en de verdediger aangewezen door de betrokken minister of zijn gevolmachtigde of door de betrokken Executieve, nemen uitsluitend deel aan de debatten omtrent de betwiste maatregel die hen aanbelangt. Zij wonen de beraadslaging niet bij.

CHAPITRE V. — *De la convocation*

Art. 19. La convocation se fait sous la signature du président. Elle est adressée aux membres de la section et à l'appellant.

Sauf en cas d'urgence, la convocation doit être envoyée au moins 10 jours francs avant la date de la réunion.

Les suppléants reçoivent une copie de cette convocation. Ils ne participent aux réunions que si le membre effectif est empêché.

Art. 20. La convocation indique la date, le lieu et l'ordre du jour de la réunion. Une note explicative, par affaire, accompagne la convocation pour les membres et les suppléants.

Art. 21. Si l'appellant, conformément à l'article 4, alinéa 1er, de l'arrêté ministériel du 5 mars 1980 portant création de la Commission, a désigné un défenseur, il communique l'identité et la qualité de celui-ci au secrétaire de la section et il s'occupe lui-même de porter la convocation à la connaissance de son défenseur.

Art. 22. Conformément aux dispositions de l'article 4, alinéa 2, de l'arrêté ministériel du 5 mars 1980 portant création de la Commission, le ministre du ministère intéressé ou son délégué ou l'Exécutif intéressé sont invités par le président de la section, à désigner un fonctionnaire du niveau 1 pour défendre la mesure contestée. Cette invitation fait office de convocation. Elle contient les mêmes données que la convocation et est accompagnée des notes explicatives utiles au défenseur à désigner.

CHAPITRE VI. — *Empêchement, suppléance, remplacement*

Art. 23. Le président ou le membre effectif empêché d'assister à une réunion invite son suppléant ou un suppléant de l'organisation syndicale qu'il représente à siéger.

Art. 24. Lorsqu'un membre suppléant remplace un membre effectif, il en prévient le président au début de la séance.

Art. 25. Si le membre suppléant est également empêché, il en avertit sans délai le secrétariat de la section.

Art. 26. L'empêchement légitime de l'appellant est communiqué au début de la réunion par le défenseur de l'appellant qui transmet en même temps au président une procuration écrite lui permettant d'intervenir en lieu et place de l'appellant.

La section se prononce par vote, selon les dispositions prévues au chapitre VIII sur la légitimité de l'empêchement.

Si la légitimité de l'empêchement est confirmée, l'affaire est traitée et le défenseur intervient pour l'agent intéressé.

Si la légitimité n'est pas confirmée, le traitement de l'affaire en question est reporté à une date ultérieure.

Si l'appellant ne comparait pas devant la Commission, sans avoir un empêchement légitime et sans avoir désigné par écrit un défenseur mandaté, le traitement de l'affaire est ajourné. La section statue valablement en seconde séance nonobstant le fait que l'agent intéressé soit ou non présent ou représenté.

Art. 27. Le fonctionnaire qui, conformément à l'article 4, alinéa 2, de l'arrêté ministériel du 5 mars 1980 portant création de la Commission, a été désigné par le ministre intéressé ou son délégué ou par l'Exécutif intéressé, ne peut pas se faire remplacer.

Art. 28. Les membres visés à l'article 2, sous *b* et *c* de l'arrêté ministériel du 5 mars 1980 portant création de la Commission, qui cessent d'être en activité de service en avertissent le secrétariat de la section.

CHAPITRE VII. — *De l'audience*

Art. 29. L'audience constitue un débat contradictoire sur la mesure contestée immédiatement suivi d'une délibération au cours de laquelle la décision est mise au vote.

Art. 30. La section siège à huis clos.

Art. 31. L'appellant, son défenseur et le défenseur désigné par le ministre intéressé ou son délégué ou par l'Exécutif intéressé, ne participent qu'aux débats relatifs à la mesure contestée qui les intéresse. Ils n'assistent pas à la délibération.

Art. 32. De verdedigers mogen onder geen enkele hoedanigheid van de Commissie deel uitmaken.

Art. 33. Wanneer zij het nuttig oordeelt schorst de afdeling het onderzoek van een beroep en verdaagt zij het vervolg van de debatten. De opschorting gebeurt bij stemming, zoals bepaald onder hoofdstuk VIII.

H. FDSTUK VIII. — De beslissing

Art. 34. De afdeling beslist geldig indien de voorzitter en ten minste zeven leden aanwezig zijn, waaronder minstens drie leden van de openbare diensten en drie leden aangewezen door de representatieve vakorganisaties.

Art. 35. Indien aan deze voorwaarde niet voldaan is, wordt de zitting door de voorzitter verdaagd naar de volgende vergadering die expliciet voor dit doel wordt opgeroepen. De stemming van de tweede zitting is geldig ongeacht de samenstelling van de vergadering en het aantal aanwezige leden.

Art. 36. De beslissing wordt genomen met meerderheid van stemmen.

Art. 37. De secretaris is niet stemgerechtigd.

Art. 38. De uitgabrachte ja-stem bevestigt het verzet van de betrokken overheid; de neen-stem wijst het verzet van de betrokken overheid af. De leden mogen zich niet onthouden bij de stemming.

Art. 39. De stemming geschiedt mondeling.

Art. 40. De beslissing van de afdeling is met redenen omkleed.

Art. 41. Na de stemming preciseert de vergadering welke redene-
ving bij de betekening van de beslissing zal worden bevestigd.

HOOFDSTUK IX. — De betekening van de beslissing

Art. 42. Het ontwerp van betekening van beslissing wordt ter zitting opgesteld door de secretaris, goedgekeurd door de afdeling en door de voorzitter mondeling meegedeeld aan de interpellant en/of zijn verdediger.

Art. 43. De betekening van beslissing vermeldt :

- de taalrol van de afdeling;
- de plaats en de datum van de zitting;
- de naam van de aanwezige voorzitter, leden en secretaris of hun plaatsvervanger;
- de naam van de appellanten, van hun eventuele verdedigers en van de ambtenaar die de betrokken minister of zijn gemachtigde of de betrokken Executieve vertegenwoordigt;
- de eventuele verhindering van de appelland en de vaststelling van de wettigheid van deze verhindering;
- de eventuele beslissing van verdaging;
- de beknopte uiteenzetting van de debatten;
- de resultaten van de stemming;
- de met redenen omklede beslissing.

Art. 44. De betekening van beslissing wordt ondertekend door de voorzitter en door de secretaris.

Art. 45. De secretaris zendt de betekening van beslissing, binnen de veertien dagen na de vergadering, aan de voorzitter voor ondertekening. Binnen de drie dagen na de ondertekening zendt de secretaris de betekening van beslissing aan de effectieve leden en aan de plaatsvervangende leden.

De betekening aan de appelland geschiedt bij een ter post aange-
tekende brief.

Art. 46. Copie van het betekeningsschrijven wordt, voor verdere uitvoering, toegezonden aan de Eerste Minister, aan de Minister van Openbaar Ambt, aan de betrokken minister of zijn gemachtigde en aan de betrokken Executieve.

HOOFDSTUK X

Inzagerecht, informatieplicht en zwijgplicht

Art. 47. De voorzitters, de leden en hun plaatsvervangers, de appelland of zijn schriftelijk gevolmachtigde verdediger en de verdediger aangewezen door de betrokken minister of zijn gevolmachtigde of door de betrokken Executieve, kunnen, tijdens de periode gaande van de ontvangst van de oproeping tot de dag vóór de vergadering, op het secretariaat van de afdeling, alle stukken inzien van het dossier of de dossiers waarover zij moeten uitspraak doen of waarbij ze zijn betrokken.

Art. 48. De betrokken overheden zijn ertoe gehouden, op schriftelijke vraag van de Commissie, binnen de door haar gestelde termijnen, alle inlichtingen die voor het vervullen van haar opdracht noodzakelijk zijn, te verstrekken.

Art. 32. Les défenseurs ne peuvent faire partie, à aucun titre, de la Commission.

Art. 33. Lorsqu'elle le juge utile, la section suspend l'examen d'un recours et reporte la suite des débats. La suspension se fait par vote selon les dispositions prévues au chapitre VIII.

CHAPITRE VIII. — De la décision

Art. 34. La section statue valablement si le président et au moins sept membres sont présents, parmi lesquels au moins trois membres des services publics et trois membres désignés par les organisations syndicales représentatives.

Art. 35. S'il n'est pas satisfait à cette condition, l'audience est reportée par le président à la réunion suivante qui est explicitement convoquée à cet effet. Le vote de la seconde audience est valable quelle que soit la composition de l'assemblée et le nombre de membres présents.

Art. 36. La décision est prise à la majorité des voix.

Art. 37. Le secrétaire n'a pas voix délibérative.

Art. 38. Le vote « oui » émis confirme l'opposition de l'autorité intéressée; le vote « non » émis infirme l'opposition de l'autorité intéressée. Les membres ne peuvent s'abstenir de voter.

Art. 39. Le vote s'exprime oralement.

Art. 40. La décision de la section est motivée.

Art. 41. Après le vote, l'assemblée précise quelle motivation sera invoquée lors de la signification de la décision.

CHAPITRE IX. — De la notification de la décision

Art. 42. Le projet de notification de la décision est rédigé en séance par le secrétaire, approuvé par la section et communiqué oralement à l'appelland et/ou son défenseur par le président.

Art. 43. La notification de la décision mentionne :

- le rôle linguistique de la section;
- le lieu et la date de l'audience;
- le nom du président, des membres et du secrétaire présents ou de leur suppléant;
- le nom des appelants, de leurs défenseurs éventuels et du fonctionnaire qui représente le ministre intéressé ou son délégué ou l'Exécutif intéressé;
- l'empêchement éventuel de l'appelland et la constatation de la légitimité de cet empêchement;
- la décision éventuelle d'ajournement;
- l'exposé succinct des débats;
- les résultats du vote;
- la décision motivée.

Art. 44. La notification de la décision est signée par le président et par le secrétaire.

Art. 45. Le secrétaire transmet la notification de la décision, pour signature, au président dans les quatorze jours qui suivent la réunion. Le secrétaire transmet la notification de la décision dans les trois jours qui suivent la signature aux membres effectifs et aux membres suppléants.

La décision est notifiée à l'appelland par lettre recommandée.

Art. 46. Une copie de la notification est transmise, pour exécution ultérieure, au Premier Ministre, au Ministre de la Fonction publique, au ministre intéressé ou à son délégué et à l'Exécutif intéressé.

CHAPITRE X

Du droit de consultation, de l'obligation d'information et du secret

Art. 47. Les présidents, les membres et leurs suppléants, l'appelland ou son défenseur mandaté par écrit et le défenseur désigné par le ministre intéressé ou son délégué ou par l'Exécutif intéressé, peuvent au cours de la période entre la réception de la convocation et le jour précédant la réunion, consulter, au secrétariat de la section, toutes les pièces du dossier ou des dossiers sur le(s)quel(s) ils doivent statuer ou par le(s)quel(s) ils sont concernés.

Art. 48. Les autorités intéressées sont tenues, sur demande écrite de la Commission, de fournir, dans les délais fixés par elle, tous les renseignements nécessaires pour l'accomplissement de sa mission.

Art. 49. De voorzitter, de leden en ieder persoon die hebben deelgenomen aan de werkzaamheden van de afdeling zijn tot geheimhouding verplicht aangaande de debatten, de beraadslagingen en elke inlichting waarvan zij kennis zouden krijgen bij de uitoefening van hun opdracht.

Opgesteld door de Commissie, op 25 juni 1984.

De Voorzitter van de franstalige afdeling,
H. Belleflamme

De Voorzitter van de nederlandstalige afdeling,
D. De Saedeleer

De Secretaris van de franstalige afdeling,
J. Godin

De Secretaris van de nederlandstalige afdeling,
G. Vits

Mij bekend om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 30 augustus 1984.

De Minister van Openbaar Ambt,
Ch.-F. NOTHOMB

De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,
L. WALTNIEL

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 84 — 1711 (84 — 1579)

21 AUGUSTUS 1984 — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 september 1980 houdende vaststelling van het reglement van de loterij met nummers, genaamd « Toto 12 ». — Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 165 van 25 augustus 1984, blz. 11883.

Franse tekst.

In artikel 1, 2de lid, lezen als volgt :

Ces combinaisons sont composées, dans les proportions fixées à l'article 20, de pronostics d'un seul, de deux ou des trois résultats possibles de chaque match, selon la distinction énoncée de l'article 4. Les pronostics d'un seul, de deux ou de trois résultats sont respectivement nommés ci-après « pronostic fixe », « pronostic double » et « pronostic triple ».

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N. 84 — 1712

17 JULI 1984. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van de standplaatsverplichting voor sommige personeelsleden van de Regie voor maritiem transport.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 18 maart 1954, betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967.

Gelet op de wet van 1 juli 1971 houdende oprichting van de Regie voor maritiem transport, gewijzigd bij de wet van 11 juli 1975 en bij het koninklijk besluit nr. 241 van 31 december 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, inzonderheid gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 maart 1964, 17 september 1969 en 1 augustus 1975;

Gelet op het besluit van de Regent van 30 april 1947 houdende vaststelling van het statuut van het tijdelijk personeel, inzonderheid gewijzigd bij het ministerieel besluit van 16 december 1964 en bij het koninklijk besluit van 1 augustus 1975;

Art. 49. Le président, les membres et toute personne ayant participé aux travaux de la section sont tenus de garder le secret des débats, des délibérations ainsi que de tout renseignement dont ils prendraient connaissance à l'occasion de l'accomplissement de leur mission.

Ainsi arrêté par la Commission, le 25 juin 1984.

Le Président de la section d'expression française,
H. Belleflamme

Le Président de la section d'expression néerlandaise,
D. De Saedeleer

Le Secrétaire de la section d'expression française,
J. Godin

Le Secrétaire de la section d'expression néerlandaise,
G. Vits

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 30 août 1984.

Le Ministre de la Fonction publique,
Ch.-F. NOTHOMB

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,
L. WALTNIEL

MINISTERE DES FINANCES

F. 84 — 1711 (84 — 1579)

21 AOUT 1984. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 septembre 1980 fixant le règlement de la loterie à numéros, appelée « Toto 12 ». — Erratum

Moniteur belge n° 165 du 25 août 1984, page 11883.

Texte français.

A l'article 1^{er}, lire le 2^e alinea comme suit :

Ces combinaisons sont composées, dans les proportions fixées à l'article 20, de pronostics d'un seul, de deux ou des trois résultats possibles de chaque match, selon la distinction énoncée à l'article 4. Les pronostics d'un seul, de deux ou de trois résultats sont respectivement nommés ci-après « pronostic fixe », « pronostic double » et « pronostic triple ».

MINISTERE DES COMMUNICATIONS

F. 84 — 1712

17 JUILLET 1984
Arrêté royal fixant l'obligation de résidence pour certains agents de la Régie des transports maritimes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1^{er}, modifiée par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Vu la loi du 1^{er} juillet 1971 portant création de la Régie des transports maritimes, modifiée par la loi du 11 juillet 1975 et par l'arrêté royal n° 241 du 31 décembre 1983;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, modifié notamment par les arrêtés royaux des 16 mars 1964, 17 septembre 1969 et 1^{er} août 1975;

Vu l'arrêté du Régent du 30 avril 1947 fixant le statut des agents temporaires, modifié notamment par l'arrêté ministériel du 16 décembre 1964 et par l'arrêté royal du 1^{er} août 1975;